FOPPAPEDRETTI®

Up3 travel system

EN1888-1:2018+A1:2022

IT - CULLA
EN - CARRYCOT
FR - NACELLE
DE - BABYWANNE
ES - CAPAZO
PT - ALCOFA
EL - ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ
RU - ЛЮЛЬКА ПЕРЕНОСКА

- adatta per bambini con età inferiore ai 6 mesi
- Questo prodotto è adatto per l'uso in auto
- Come neonato e nini consiglia per alto entrata Aggio dia mezzo da 6 mesi.
- Il carico massimo consentito per il bambino è di 9 kg. Non usare per bambini di 9 kilo
- Ella esercitta ed adeguata para nitro con edad inferior a 6 meses
- Como recém-nascido e nini aconselha para alta entrada Aggio de 6 meses.
- Ionti in mari amplpiù crisi sensibilità con guadi chiesta pitto non è pronto
- Questo passeggino è adatto per l'uso in auto
- Como recém-nascido e nini aconselha para alta entrada Aggio de 6 meses.

- CULLA: Questo prodotto è adatto esclusivamente ad un bambino che non è in grado di sedersi da solo, di gravez e si trova su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo ammesso: 9 kg.
AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser pour des enfants pesant plus de 9 kg.
ADVERTENCIA: Este producto es adecuado para niños que no pueden sentarse por sí mismos, que están de rodillas o se apoyan en las manos y las rodillas. Peso máximo permitido: 9 kg.
WARNUNG: Nicht für Kinder mit einem Gewicht von mehr als 9 kg verwenden.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε κάθε περίπτωση σε κάθε μια φορά.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускается использование для детей, которые еще не могут сидеть, стоят на коленях или опираются на руки и колени. Допустимый вес: 9 кг.
WARNUNG: Nicht für Kinder mit einem Gewicht von mehr als 9 kg verwenden.
- Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg.
- This product is suitable for children with a maximum weight of 15 kg.
- Cette poussette convient aux enfants dont le poids max. de 15 kg.
- Este producto es adecuado para niños con un peso máximo de 15 kg.
- Dieser Kinderwagen ist für Kinder mit einem Gewicht von 15 kg.
- Este carrinho é adequado para crianças com um peso máximo de 15 kg.
- Ionti in mari amplpiù crisi sensibilità con edad ai Stipes, no pronto 15 kg.
- Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg.
- ATTENZIONE: Questo prodotto non è adatto per corrersi o pattinare.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser pour courir ou faire du patinage.
- ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- WARNUNG: Dieses Produkt ist nicht zum Laufen geeignet.
- ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ: Αυτό το προϊόν δεν πρέπει τρέξιμο ή πάγκο.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускается использование для бега и катания на роликах.
- WARNUNG: Dieses Produkt ist nicht zum Laufen geeignet.
- Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg.
- Este carrinho é adequado para crianças com um peso máximo de 15 kg.
- Ionti in mari amplpiù crisi sensibilità con edad ai Stipes, no pronto 15 kg.
- Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg.
- ATTENZIONE: Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser pour courir ou faire du patinage. Ne pas ranch ranch ranch

FOPPAPEDRETTI®

Car seat Up3 i-Size

TYPE LM407

TESTED AND APPROVED ECE R129/3
40-85 cm/Mass ≤ 13kg

FORESTA

GALASSIA

SABBIA

TITANIO

FOPPAPEDRETTI® *Car seat Up3 i-Size*

IT. **AVVERTENZA**
Questo è un sistema di ritenuta per bambini avanzato "i-Size". È omologato ai sensi del regolamento No. 129 per l'utilizzo all'interno di veicoli su sedili "compatibili con i sistemi i-Size", come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini o il rivenditore.

EN. **NOTICE**
This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

FR. **AVERTISSEMENT**
Ceci est un système de retenue avancé « i-Size » pour enfants. Il est homologué selon la norme n° 129 pour une utilisation dans des véhicules sur les sièges « compatibles i-Size », selon les indications fournies par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du système de retenue pour enfants.

ES. **ADVERTENCIA**
Este es un sistema avanzado de retención infantil "i-Size". Está homologado, conforme a la normativa n.° 129, para ser utilizado en asientos de vehículos "compatibles con los sistemas i-Size", según lo indica el fabricante del vehículo en el correspondiente manual de usuario. En caso de duda, consulta con el fabricante del sistema de retención o con el vendedor.

FOPPAPEDRETTI®

Car seat Up3 i-Size

TYPE LM407

1 pcs

Importato da | Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
via A. Volta, 11, 24064
Grumello del Monte
Bergamo - Italy
Tel +39 035.830497
www.foppapedretti.it

FOPPAPEDRETTI® *Car seat Up3 i-Size*

DE. **WARNHINWEISE**
Das ist eine Rückhaltevorrichtung für Babys „i-Size" mit Zulassung gemäß Verordnung Nr. 129, um auf Fahrzeugsitzen verwendet zu werden, die nach den Angaben des Fahrzeugherstellers in der Gebrauchsanweisung des Fahrzeugs mit „i-Size kompatibel" gezeichnet sind. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller der Rückhaltevorrichtung oder an den Händler.

PT. **AVISO IMPORTANTE**
Este produto é um avançado sistema de retenção i-Size para crianças.Está homologado nos termos do Regulamento N.° 129, para a utilização em bancos de veículos automóveis "compatíveis com os sistemas i-Size", como indicado pelo fabricante do veículo no respetivo Manual. Em caso de dúvidas, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças, ou o revendedor.

EL. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
Αυτό είναι ένα προηγμένο σύστημα πρόσδεσης παιδιών «i-Size». Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό αρ.129 για χρήση σε καθίσματα αυτοκινήτων «συμβατά με συστήματα i-Size», όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήστη αυτοκινήτου από τον κατασκευαστή. Σε περίπτωση αμφιβολιών, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή του συστήματος πρόσδεσης παιδιών ή στον προμηθευτή σας.

RU. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
"i-Size" – это передовая система удерживающих устройств для перевозки детей. Она одобрена в соответствии с Регламентом № 129, для использования в автомобилях с окнами, совместимыми с системой «i-Size», как указано производителем автомобиля в руководстве пользователя. Если сомневаетесь, проконсультируйтесь с производителем систем безопасности для детей или продавцом.

FORESTA

GALASSIA

SABBIA

TITANIO

1 pcs